II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου σχετικά με τα υγειονομικά προβλήματα και τα προβλήματα υγειονομικού ελέγχου όσον αφορά την εισαγωγή από τρίτες χώρες προϊόντων με βάση το κρέας

COM(84) 530 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 10 Οκτωβρίου 1984)

(84/C 286/04)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα, με την οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία .../.../ΕΟΚ, έχει ρυθμίσει τα υγειονομικά προβλήματα στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών προϊόντων με βάση το κρέας·

ότι η Κοινότητα, με την οδηγία 80/215/ΕΟΚ του Συμβουλίου [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία .../.../ΕΟΚ, έχει ρυθμίσει τα προβλήματα υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών προϊόντων με βάση το κρέας·

ότι πρέπει να θεσπιστεί κοινοτικό καθεστώς το οποίο εφαρμόζεται όσον αφορά την εισαγωγή από τρίτες χώρες προϊόντων με βάση το κρέας·

ότι, μέχρι να τεθεί σε ισχύ κοινοτική ρύθμιση σχετικά με τις εισαγωγές κρεάτων πουλερικών που προέρχονται από τρίτες χώρες, πρέπει να αποκλεισθούν από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας αυτής τα προϊόντα με βάση κρέας πουλερικών·

ότι, στο πλαίσιο αυτό, είναι σημαντικό να καθορισθούν οι όροι υγειονομικού ελέγχου σύμφωνα με τους οποίους τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας·

ότι οι όροι αυτοί πρέπει να καθοριστούν λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση που επικρατεί στις τρίτες χώρες ή σε μέρη των τρίτων χωρών από την άποψη της υγιεινής των ζώων·

ότι η οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία .../.../ΕΟΚ, καθόρισε τους όρους υγειονομικού ελέγχου που εφαρμόζονται στις εισαγωγές νωπού κρέατος από ορισμένες τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών· ότι αυτά τα κριτήρια υγιεινής των ζώων μπορούν να εφαρμοστούν και για την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας·

ότι η οδηγία 72/462/ΕΟΚ δεν λαμβάνει υπόψη την κατάσταση που επικρατεί σε ορισμένες τρίτες χώρες ή μέρη των τρίτων χωρών από την άποψη της υγιεινής των ζώων· ότι έχει, συνεπώς, σημασία να καθοριστούν συμπληρωματικοί όροι υγιεινής των ζώων για τις εισαγωγές προϊόντων με βάση το κρέας από αυτές τις τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών, με σκοπό να αποτραπεί η εισαγωγή ορισμένων ασθενειών στην Κοινότητα·

ότι, γενικά, δεν πρέπει να επιτρέπονται οι εισαγωγές προϊόντων με βάση το κρέας που προέρχονται από χώρες όπου έχουν πρόσφατα εμφανιστεί ή διαδοθεί μεταδοτικές ασθένειες ζώων που δεν παρουσιάζονται στην Κοινότητα και οι οποίες ενδέχεται, συνεπώς, να θέσουν σε κίνδυνο το ζωικό κεφάλαιο αυτής·

ότι, ωστόσο, υπάρχουν διάφορες μέθοδοι κατεργασίας του κρέατος που επιτρέπουν την εξάλειψη του κινδύνου μετάδοσης και, με τον τρόπο αυτό, καθιστούν δυνατή τη χορήγηση έγκρισης για την εισαγωγή ορισμένων κατηγοριών προϊόντων με βάση το κρέας που προέρχονται από αυτές τις τρίτες χώρες·

ότι απαιτείται τα νωπά κρέατα που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων με βάση το κρέας να λαμβάνονται από εγκεκριμένες εγκαταστάσεις· ότι οι εγκαταστάσεις αυτές πρέπει να ανταποκρίνονται στους όρους που προβλέπονται στην οδηγία 72/462/ΕΟΚ·

---

[1] ΕΕ αριθ. L 26 της 31. 1. 1977, σ. 85.

[2] ΕΕ αριθ. L 47 της 21. 2. 1980, σ. 4.

[3] ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.

ότι πρέπει τα προϊόντα με βάση το κρέας να προέρχονται από εγκεκριμένες εγκαταστάσεις· ότι οι εγκαταστάσεις αυτές πρέπει να ανταποκρίνονται στους όρους που προβλέπονται στην οδηγία 77/99/ΕΟΚ·

ότι, εξάλλου, πρέπει να καθορισθούν οι υγειονομικοί κανόνες στους οποίους πρέπει να ανταποκρίνονται τα προϊόντα με βάση το κρέας και τα κρέατα που προορίζονται για την παρασκευή τους·

ότι, για την επαλήθευση της τήρησης των όρων της παρούσας οδηγίας εκ μέρους της τρίτης χώρας η οποία προβαίνει σε εξαγωγές, είναι αναγκαία η καθιέρωση κοινοτικού συστήματος διεξαγωγής επιτόπιων ελέγχων από εμπειρογνώμονες της Κοινότητας σε κτηνιατρικά θέματα·

ότι η προσκόμιση υγειονομικού πιστοποιητικού και πιστοποιητικού καταλληλότητας, που εκδίδονται από επίσημο κτηνίατρο της χώρας εξαγωγής, αποτελεί το πλέον κατάλληλο μέσο για να υπάρχει εγγύηση· ότι είναι δυνατόν να επιτραπεί η εισαγωγή μιας παρτίδας προϊόντων με βάση το κρέας·

ότι πρέπει, τα προϊόντα με βάση το κρέας, οποιοδήποτε και να είναι το τελωνειακό καθεστώς για το οποίο έχουν διασαφησθεί, να υποβάλλονται σε έλεγχο των παραστατικών που τα συνοδεύουν από τη στιγμή της άφιξής τους στην επικράτεια της Κοινότητας με σκοπό, κυρίως, την αποτροπή της διακίνησης των κρεάτων εκείνων που δεν συνοδεύονται από τα αναγκαία παραστατικά, τα οποία προέρχονται από μια τρίτη χώρα ή από τμήμα τρίτης χώρας απ' όπου δεν επιτρέπεται η εισαγωγή, ή των κρεάτων των οποίων τα παραστατικά δεν είναι κανονικά·

ότι είναι αναγκαίο, για να διαπιστωθεί αν έχουν τηρηθεί οι όροι της παρούσας οδηγίας από την τρίτη χώρα εξαγωγής, καθώς και για να αποτραπεί η εισαγωγή επικίνδυνων προϊόντων με βάση το κρέας, τα κράτη μέλη να φροντίζουν να υπόκειται κάθε παρτίδα προϊόντων με βάση το κρέας σε φυσικό έλεγχο τόσο από άποψη καταλληλότητας όσο και από υγειονομική άποψη, πριν τεθεί στην κατανάλωση στην επικράτεια της Κοινότητας· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής για τη διασφάλιση της ενιαίας διεξαγωγής των ελέγχων κατά την εισαγωγή πρέπει να θεσπισθούν σύμφωνα με διαδικασία κατά την οποία θα συνεργάζονται στένα η Επιτροπή και τα κράτη μέλη·

ότι οι έλεγχοι των προϊόντων με βάση το κρέας πραγματοποιούνται προς το γενικό συμφέρον της Κοινότητας· ότι, συνεπώς, οι έλεγχοι αυτοί πρέπει να διενεργούνται στις υπηρεσίες που θα εγκριθούν σύμφωνα με κοινοτικά κριτήρια και κοινοτική διαδικασία·

ότι κάθε κράτος μέλος πρέπει να έχει τη δυνατότητα να απαγορεύσει αμέσως τις εισαγωγές που προέρχονται από τρίτη χώρα στην οποία εμφανίζεται ή διαδίδεται μολυσματική ασθένεια των ζώων εφόσον υπάρχει ενδεχόμενο να τεθεί σε κίνδυνο η υγεία των ανθρώπων ή των ζώων·

ότι σε μια τέτοια περίπτωση και με την επιφύλαξη ενδεχόμενων τροποποιήσεων του καταλόγου των χωρών και των εγκαταστάσεων που είναι εγκεκριμένες να προβαίνουν σε εξαγωγές προς την Κοινότητα, πρέπει να διασφαλιστεί χωρίς καθυστέρηση ο συντονισμός της στάσης που θα τηρήσουν τα κράτη μέλη έναντι των τρίτων χωρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Γενικές Διατάξεις

Άρθρο 1

1. Η παρούσα οδηγία καθορίζει τους υγειονομικούς όρους και τους όρους υγειονομικού ελέγχου που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας προελεύσεως τρίτων χωρών, με εξαίρεση τους όρους που αφορούν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας που παρασκευάζονται από ή με νωπό κρέας πουλερικών είτε από ή με προϊόντα με βάση το κρέας που περιέχουν κρέας πουλερικών.

2. Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στις εισαγωγές:

α) προϊόντων με βάση το κρέας που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές ταξιδιωτών και προορίζονται για την προσωπική τους κατανάλωση, εφόσον η ποσότητα που μεταφέρεται δεν υπερβαίνει το 1 χιλιόγραμμο κατ' άτομο και με την προϋπόθεση ότι προέρχονται από τρίτη χώρα από την οποία δεν απαγορεύονται οι εισαγωγές, σύμφωνα με το άρθρο 7·

β) προϊόντων με βάση το κρέας που αποστέλλονται ως μικροδέματα σε ιδιώτες εφόσον πρόκειται για εισαγωγές χωρίς εμπορικό χαρακτήρα, στο μέτρο που η αποστελλόμενη ποσότητα δεν υπερβαίνει το 1 χιλιόγραμμο και με την προϋπόθεση ότι προέρχονται από τρίτη χώρα από την οποία δεν απαγορεύονται οι εισαγωγές, σύμφωνα με το άρθρο 7·

γ) προϊόντων με βάση το κρέας που έχουν φορτωθεί, ως διατροφή του προσωπικού και των ταξιδιωτών, σε μεταφορικά μέσα που πραγματοποιούν διεθνείς μεταφορές.

Όταν εκφορτώνονται τα προϊόντα αυτά με βάση το κρέας ή τα απορρίμματα κουζίνας που προκύπτουν από αυτά, πρέπει να καταστραφούν. Είναι, εντούτοις, δυνατόν να μη προσφύγει κανείς στην καταστροφή τους, όταν τα προϊόντα με βάση το κρέας μεταφέρονται, άμεσα ή αφού τεθούν προσωρινά υπό τελωνειακό έλεγχο, από ένα μεταφορικό μέσο σε άλλο.

Άρθρο 2

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, εφαρμόζονται, εφόσον χρειάζεται, οι ορισμοί που δίδονται στο άρθρο 2 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ και στο άρθρο 2 της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.

Άρθρο 3

1. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, καταρτίζονται ένας ή περισσότεροι κατάλογοι των εγκαταστάσεων που εγκρίνονται για την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας. Αυτός ή αυτοί οι κατάλογοι μπορούν να τροποποιηθούν ή να συμπληρωθούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18.

2. Για να αποφασισθεί αν μια εγκατάσταση μπορεί να περιληφθεί σε έναν από τους καταλόγους που αναφέρονται στην παράγραφο 1, λαμβάνονται ιδίως υπόψη:

α) οι εγγυήσεις που μπορεί να προσφέρει η τρίτη χώρα όσον αφορά την τήρηση των διατάξεων της παρούσας οδηγίας·

β) η τήρηση, σε κάθε ιδιαίτερη περίπτωση, των συναφών προδιαγραφών της παρούσας οδηγίας και του παραρτήματος Α της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ·

γ) η οργάνωση της ή των υπηρεσιών ελέγχου προϊόντων με βάση το κρέας της τρίτης χώρας ή τμήματος τρίτης χώρας, οι εξουσίες τις οποίες αυτή ή αυτές οι υπηρεσίες διαθέτουν και ο έλεγχος στον οποίο υπόκεινται.

3. Η εγγραφή στον ή στους καταλόγους που προβλέπονται στην παράγραφο 1 μπορεί να γίνει μόνο αν μια εγκατάσταση η οποία περιλαμβάνεται στον κατάλογο, βρίσκεται σε τρίτη χώρα ή σε τμήμα τρίτης χώρας που αναφέρεται στα άρθρα 4, 5 ή 6 και αν, επιπλέον, έχει λάβει επίσημη έγκριση για τις εξαγωγές προς την Κοινότητα από τις αρμόδιες αρχές της τρίτης χώρας. Η χορήγηση αυτής της έγκρισης εξαρτάται από την τήρηση των ακόλουθων όρων:

α) συμφωνία με τις συναφείς προδιαγραφές του παραρτήματος Α της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ·

β) διαρκής έλεγχος από επίσημο κτηνίατρο της τρίτης χώρας.

4. Ο ή οι κατάλογοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και όλες οι τροποποιήσεις που γίνονται σ' αυτούς δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

Όροι υγειονομικού ελέγχου

Άρθρο 4

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας που πληρούν τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 2 και κατάγονται από έδαφος ή τμήματα εδάφους τρίτων χωρών, εφόσον επιτρέπεται η εισαγωγή νωπών κρεάτων από την επικράτειά αυτή ή τμήματα της επικράτειας, σύμφωνα με την οδηγία 72/462/ΕΟΚ.

2. Τα προϊόντα με βάση το κρέας που αναφέρονται στην παράγραφο 1, πρέπει να παρασκευάζονται από ή με νωπό κρέας:

α) που ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ, και ιδίως των άρθρων 14 και 15, καθώς και στους όρους υγειονομικού ελέγχου που έχουν θεσπιστεί δυνάμει του άρθρου 16 της εν λόγω οδηγίας·

β) που κατάγεται από κράτος μέλος και ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των άρθρων 3 και 4 της οδηγίας 72/461/ΕΟΚ.

Άρθρο 5

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 4, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας που ανταποκρίνονται στους όρους οι οποίοι προβλέπονται στην παράγραφο 2 και κατάγονται από τμήματα του εδάφους των τρίτων χωρών που αναφέρονται στο άρθρο 4 στις οποίες δεν επιτρέπεται η εισαγωγή νωπών κρεάτων σύμφωνα με την οδηγία 72/462/ΕΟΚ.

2. Τα προϊόντα με βάση το κρέας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρέπει να ανταποκρίνονται στους ακόλουθους όρους:

α) το προϊόν με βάση το κρέας πρέπει να προετοιμάζεται από ή με, είτε νωπά κρέατα που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2, είτε νωπά κρέατα που δεν είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 και κατάγονται από την τρίτη χώρα μεταποίησης και φέρουν τη σήμανση που προβλέπεται στο παράρτημα Γ·

β) για να προληφθεί κάθε κίνδυνος εξάπλωσης μεταδοτικής ασθένειας των ζώων, το προϊόν με βάση το κρέας πρέπει να υποστεί επεξεργασία με θέρμανση σε ερμητικό δοχείο, της οποίας η τιμή Fc είναι ανώτερη ή ίση με 3,00. Εντούτοις, είναι δυνατόν να αποφασιστεί, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19, ότι γίνονται αποδεκτοί άλλοι τρόποι επεξεργασίας. Σ' αυτή την περίπτωση, λαμβάνονται υπόψη οι συνθήκες υγιεινής των ζώων, που ισχύουν τόσο στο τμήμα της επικράτειας της τρίτης χώρας εξαγωγής, όσο και στα διάφορα τμήματα της επικράτειας της Κοινότητας.

Άρθρο 6

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 4, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας που ανταποκρίνονται στους όρους οι οποίοι προβλέπονται στην παράγραφο 2 και κατάγονται από τρίτες χώρες από τις οποίες δεν επιτρέπεται η εισαγωγή νωπών κρεάτων σύμφωνα με την οδηγία 72/462/ΕΟΚ.

2. Τα προϊόντα με βάση το κρέας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρέπει να ανταποκρίνονται στους όρους του άρθρου 5 παράγραφος 2 στοιχείο α). Εξάλλου, για να προληφθεί κάθε κίνδυνος εξάπλωσης μεταδοτικής ασθένειας των ζώων, το προϊόν με βάση το κρέας πρέπει να υποστεί επεξεργασία με θέρμανση σε ερμητικό δοχείο, της οποίας η τιμή Fc είναι ανώτερη ή ίση με 3,00. Εντούτοις, είναι δυνατόν να αποφασιστεί, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19, ότι γίνονται αποδεκτοί άλλοι τρόποι επεξεργασίας. Σ' αυτή την περίπτωση, λαμβάνονται υπόψη οι συνθήκες υγιεινής των ζώων, που

ισχύουν τόσο στο τμήμα της επικράτειας της τρίτης χώρας εξαγωγής, όσο και στα διάφορα τμήματα της επικράτειας της Κοινότητας.

Άρθρο 7

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 5 και 6, αν, σε τρίτη χώρα για την οποία έχει καταρτιστεί κατάλογος εγκαταστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1, εμφανίζεται ή διαδίδεται μεταδοτική ασθένεια ζώων που ενδέχεται να μεταδοθεί μέσω των προϊόντων με βάση το κρέας και να εκθέσει σε κίνδυνο τη δημόσια υγεία ή την υγεία του ζωικού κεφαλαίου ενός κράτους μέλους, ή αν δικαιολογείται από άλλους λόγους που συνδέονται με την υγειονομική κατάσταση των ζώων, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ή, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 18, η Επιτροπή απαγορεύουν την εισαγωγή αυτών των προϊόντων με βάση το κρέας, είτε αυτά εισάγονται άμεσα είτε έμμεσα, από την τρίτη χώρα ή από τμήμα του εδάφους της.

2. Τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη με βάση των παράγραφο 1, καθώς και η κατάργησή τους, πρέπει να ανακοινώνονται χωρίς καθυστέρηση στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή με αναφορά των αιτιών.

Η μόνιμη κτηνιατρική επιτροπή συγκαλείται όσο το δυνατόν συντομότερα μετά από την ανακοίνωση αυτή και αποφασίζεται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18, αν πρέπει να τροποποιηθούν αυτά τα μέτρα, ιδίως για να εξασφαλιστεί ο συντονισμός τους με τα μέτρα που θεσπίζουν τα άλλα κράτη μέλη, ή αν πρέπει να καταργηθούν.

Σε περίπτωση που παρουσιάζεται η κατάσταση η οποία προβλέπεται στην παράγραφο 1 και κριθεί απαραίτητο τα άλλα κράτη μέλη να εφαρμόζουν επίσης τα μέτρα που έχουν ληφθεί δυνάμει της εν λόγω παραγράφου, ενδεχομένως τροποποιημένα σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο, θεσπίζονται οι κατάλληλες διατάξεις σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 18.

3. Η επανάληψη των εισαγωγών που προέρχονται από την ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα επιτρέπεται σύμφωνα με την ίδια διαδικασία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Υγειονομικοί όροι

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας, που προέρχονται από τρίτη χώρα, μόνο αν τηρούνται οι ακόλουθοι όροι:

1. Τα νωπά κρέατα που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή προϊόντων με βάση το κρέας και προορίζονται για εξαγωγή, καθώς και για τα προϊόντα με βάση το κρέας που αναφέρονται στην παράγραφο 3 και προορίζονται για την παραγωγή άλλων προϊόντων με βάση το κρέας, πρέπει να λαμβάνονται:

   α) είτε σε εγκατάσταση που εμφαίνεται σε έναν από τους καταλόγους οι οποίοι καταρτίζονται σύμφωνα με την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου,

   β) είτε σε εγκατάσταση που εμφαίνεται σε έναν από τους καταλόγους οι οποίοι καταρτίζονται σύμφωνα με την οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου (1),

   γ) είτε σε εγκατάσταση που βρίσκεται σε τρίτη χώρα ή σε τμήμα τρίτης χώρας που καθορίζεται στα άρθρα 5 και 6 και εμφαίνεται στον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 10.

2. Τα νωπά κρέατα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρέπει:

   α) να έχουν ληφθεί σύμφωνα με τους συναφείς όρους που προβλέπονται στα άρθρα 17 και 18 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ ή του άρθρου 3 της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ·

   β) να πληρούν τους συναφείς όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο III της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ. Οι διατάξεις που αφορούν το σφράγισμα και προβλέπονται στο παράρτημα Ι κεφάλαιο XIV σημείο 68 της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ εξακολουθούν να εφαρμόζονται.

3. Τα προϊόντα με βάση το κρέας που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή άλλων προϊόντων με βάση το κρέας πρέπει να λαμβάνονται σε εγκατάσταση που εμφαίνεται στον κατάλογο ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 3 ή σε εγκατάσταση που εμφαίνεται σε έναν από τους καταλόγους οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 6 της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.

Άρθρο 9

Η εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας, που προέρχονται από τρίτες χώρες, υπόκειται στους εξής όρους:

1. Πρέπει να έχουν ληφθεί σε εγκατάσταση που εμφαίνεται στον κατάλογο ο οποίος καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1.

2. Οι εγκαταστάσεις αυτές πρέπει να είναι σύμφωνες με τις διατάξεις του παραρτήματος Α κεφάλαιο Ι της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.

3. Πρέπει να έχουν τύχει επεξεργασίας υπό όρους υγιεινής σύμφωνα με το παράρτημα Α κεφάλαιο ΙΙ της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.

4. Πρέπει να έχουν παρασκευαστεί με μία από τις επεξεργασίες ή συνδυασμό των επεξεργασιών που προβλέπονται στην οδηγία 77/99/ΕΟΚ.

5. Πρέπει να έχουν υποστεί έλεγχο που διενεργεί επίσημος κτηνίατρος σύμφωνα με το παράρτημα Α κεφάλαιο IV της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.

   Για να προβεί σ' αυτό τον έλεγχο, ο επίσημος κτηνίατρος μπορεί να υποβοηθείται από βοηθούς οι οποίοι τίθενται υπό την ευθύνη του. Οι βοηθοί αυτοί πρέπει:

(1) ΕΕ αριθ. 121 της 29. 7. 1964, σ. 2012/64.

α) να διορίζονται από την κεντρική αρμόδια αρχή της χώρας εξαγωγής, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις·

β) να έχουν την κατάλληλη κατάρτιση·

γ) να διαθέτουν καταστατικό που εγγυάται την ανεξαρτησία τους έναντι των υπευθύνων των εγκαταστάσεων·

δ) να μην έχουν καμία εξουσία λήψης αποφάσεων για το τελικό αποτέλεσμα της επιθεώρησης.

6. Πρέπει να πληρούν τους κανόνες που προβλέπονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο V της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.

7. Όταν υπάρχει τυποποίηση ή συσκευασία, πρέπει να τυποποιούνται και να συσκευάζονται σύμφωνα με το παράρτημα Α κεφάλαιο VI της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.

8. Πρέπει να είναι εφοδιασμένα με σήμανση καταλληλότητάς τους, η οποία προσδιορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19· οι άλλοι όροι στη σήμανσης, που προβλέπονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο VII της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ, πρέπει να τηρούνται.

9. Πρέπει να εναποθηκεύονται και να μεταφέρονται προς την Κοινότητα με ικανοποιητικές συνθήκες υγιεινής, σύμφωνα με το παράρτημα Α κεφάλαιο IX της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ, και να παρασκευάζονται με ικανοποιητικές συνθήκες υγιεινής· για τα προϊόντα με βάση το κρέας, που δεν έχουν υποστεί πλήρη επεξεργασία, ο παραγωγός πρέπει να φροντίσει να φαίνεται, για τον έλεγχο, με τρόπο ευδιάκριτο και ευανάγνωστο στη συσκευασία του προϊόντος, η θερμοκρασία με την οποία πρέπει να μεταφερθεί και να εναποθηκευθεί το προϊόν και η διάρκεια κατά την οποία μπορεί να εξασφαλιστεί η διατήρησή του με αυτό τον τρόπο.

10. Τα προϊόντα με βάση το κρέας δεν πρέπει να έχουν υποβληθεί σε ιοντίζουσες ακτιβολίες, εκτός αν αυτό δικαιολογείται για λόγους ιατρικούς και ένδειξη αυτής της ενέργειας εμφαίνεται καθαρά στο προϊόν και στο πιστοποιητικό καταλληλότητας.

Άρθρο 10

1. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, καταρτίζονται ένας ή περισσότεροι κατάλογοι των εγκαταστάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 8 σημείο 1 στοιχείο γ) από τις οποίες οι τρίτες χώρες μπορούν να λάβουν νωπά κρέατα για την παρασκευή προϊόντων με βάση το κρέας. Αυτός ή αυτοί οι κατάλογοι μπορούν να τροποποιηθούν ή να συμπληρωθούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18.

2. Για να αποφασιστεί αν ένα σφαγείο, εργαστήριο κοπής ή αποθήκη με ψυκτικές εγκαταστάσεις που βρίσκεται έξω από σφαγείο ή εργαστήριο μπορεί να εμφαίνεται σε έναν από τους καταλόγους που αναφέρονται στην παράγραφο 1, λαμβάνονται ιδίως υπόψη:

α) οι εγγυήσεις που μπορεί να παρέχει η τρίτη χώρα όσον αφορά την τήρηση των διατάξεων της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ·

β) οι ρυθμιστικές διατάξεις της τρίτης χώρας σχετικά με τη χορήγηση στα ζώα σφαγείου κάθε ουσίας που μπορεί να επηρεάσει την καταλληλότητα των κρεάτων·

γ) η τήρηση, σε κάθε ιδιαίτερη περίπτωση, των διατάξεων της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ και του παραρτήματος Ι της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ.

Εντούτοις, μπορεί να γίνει παρέκκλιση, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, από το σημείο 13 στοιχείο γ) δεύτερη, τρίτη και τέταρτη περίπτωση και από τα σημεία 24 και 41 Γ του εν λόγω παραρτήματος, αν η ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα παρέχει παρόμοιες εγγυήσεις· στην περίπτωση αυτή, καθορίζονται, περίπτωση κατά περίπτωση, όροι υγιεινής τουλάχιστον ισοδύναμοι με τους όρους υγιεινής του εν λόγω παραρτήματος, σύμφωνα με την ίδια διαδικασία·

δ) η οργάνωση της ή των υπηρεσιών ελέγχου των κρεάτων της τρίτης χώρας ή τμήματος αυτής της χώρας, οι εξουσίες που διαθέτει αυτή ή αυτές οι υπηρεσίες και η επίβλεψη στην οποία υπόκεινται.

3. Η εγγραφή στον ή στους καταλόγους που προβλέπονται στην παράγραφο 1 μπορεί να γίνει μόνο αν, αφενός, η εγκατάσταση που περιλαμβάνεται στον κατάλογο βρίσκεται σε τρίτη χώρα ή τμήμα τρίτης χώρας που αναφέρεται στα άρθρα 5 και 6, και αν, αφετέρου, έχει εγκριθεί επίσημα για την παράδοση νωπών κρεάτων για την παραγωγή προϊόντων με βάση το κρέας από τις αρμόδιες αρχές της τρίτης χώρας. Αυτή η έγκριση προϋποθέτει την τήρηση των ακόλουθων όρων:

α) συμφωνία με τις συναφείς προδιαγραφές του παραρτήματος της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ, με την επιφύλαξη των κανόνων σήμανσης που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο α) της παρούσας οδηγίας·

β) διαρκής επίβλεψη από επίσημο κτηνίατρο της τρίτης χώρας.

4. Ο ή οι κατάλογοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και όλες οι τροποποιήσεις που γίνονται σ' αυτούς δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Επιθεώρηση και πιστοποίηση

Άρθρο 11

1. Οι έλεγχοι πραγματοποιούνται επί τόπου από εμπειρογνώμονες κτηνιάτρους των κρατών μελών και της Επιτροπής για να εξακριβωθεί αν οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας πράγματι εφαρμόζονται.

2. Αν, κατά τη διεξαγωγή επιθεώρησης που πραγματοποιείται κατ' εφαρμογή του παρόντος άρθρου, παρατηρούνται σοβαρά γεγονότα σε εγκεκριμένη εγκατάσταση, η Επιτροπή πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη

και εκδίδει αμέσως απόφαση που περιλαμβάνει την προσωρινή αναστολή της έγκρισης. Η τελική απόφαση σχετικά μ' αυτό το θέμα λαμβάνεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18.

3. Οι εμπειρογνώμονες των κρατών μελών στους οποίους ανατίθενται οι έλεγχοι αυτοί διορίζονται από την Επιτροπή ύστερα από πρόταση των κρατών μελών.

Οι έλεγχοι αυτοί πραγματοποιούνται για λογαριασμό της Επιτροπής που αναλαμβάνει τα αντίστοιχα έξοδα.

4. Η συχνότητα και οι τρόποι με τους οποίους διεξάγονται αυτοί οι έλεγχοι καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19.

Άρθρο 12

1. Τα κράτη μέλη δεν επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας χωρίς την προσκόμιση υγειονομικού πιστοποιητικού και πιστοποιητικού καταλληλότητας που καταρτίζεται από τον επίσημο κτηνίατρο της τριτης χώρας εξαγωγής.

Κάθε πιστοποιητικό πρέπει:

α) να συντάσσεται στην ή στις επίσημες γλώσσες της χώρας προορισμού και σε μια από τις γλώσσες της χώρας στην οποία πραγματοποιούνται οι έλεγχοι εισαγωγής οι οποίοι προβλέπονται στα άρθρα 13 και 14·

β) να συνοδεύει, στο προωτότυπο, τα προϊόντα με βάση το κρέας·

γ) να αποτελείται από ένα μόνο φύλλο χαρτιού·

δ) να εκδίδεται για ένα μόνο παραλήπτη.

2. Το υγειονομικό πιστοποιητικό πρέπει να πιστοποιεί ότι τα προϊόντα με βάση το κρέας ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις υγειονομικού ελέγχου που προβλέπει η παρούσα οδηγία και στις απαιτήσεις που καθορίζονται κατ' εφαρμογή της οδηγίας αυτής για την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας που προέρχονται από την τρίτη χώρα.

Αυτό το υγειονομικό πιστοποιητικό πρέπει να είναι σύμφωνο με το υπόδειγμα που καταρτίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19.

3. Το πιστοποιητικό καταλληλότητας πρέπει να αντιστοιχεί, στην εμφάνιση και το περιεχόμενό του, στο υπόδειγμα που εμφαίνεται στο παράρτημα Α και να εκδίδεται την ημέρα κατά την οποία φορτώνονται τα προϊόντα με βάση το κρέας για να αποσταλούν στη χώρα προορισμού.

4. Μπορεί να αποφασιστεί, περίπτωση κατά περίπτωση, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, το υγειονομικό πιστοποιητικό και το πιστοποιητικό καταλληλότητας να περιλαμβάνονται σε ένα μόνο φύλλο χαρτιού.

Άρθρο 13

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι, κατά την άφιξη στο γεωγραφικό έδαφος της Κοινότητας, τα προϊόντα με βάση το κρέας υπόκεινται χωρίς καθυστέρηση σε έλεγχο των εγγράφων που πραγματοποιεί η αρμόδια αρχή οποιοδήποτε και αν είναι το τελωνειακό καθεστώς υπό το οποίο έχουν δηλωθεί.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 3, τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε να απαγορευτεί η εισαγωγή, αν ο έλεγχος αυτός αποκαλύψει ότι:

α) τα προϊόντα με βάση το κρέας δεν λαμβάνονται σε εγκατάσταση που εμφαίνεται στον κατάλογο ο οποίος προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1·

β) τα νωπά κρέατα ή τα προϊόντα με βάση το κρέας, από ή με τα οποία παρασκευάσθηκαν τα προϊόντα με βάση το κρέας, δεν έχουν ληφθεί σε εγκατάσταση η οποία αναφέρεται στο άρθρο 8·

γ) τα προϊόντα με βάση το κρέας, που προέρχονται από τμήμα τρίτης χώρας ή τρίτη χώρα η οποία αναφέρεται στα άρθρα 5 και 6, δεν έχουν υποστεί την επεξεργασία η οποία προβλέπεται στα άρθρα αυτά·

δ) τα πιστοποιητικά δεν ανταποκρίνονται στους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 12.

3. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τη μεταφορά προϊόντων με βάση το κρέας, που προέρχονται από τρίτη χώρα, σε άλλη τρίτη χώρα, με την προϋπόθεση ότι:

α) ο ενδιαφερόμενος προσκομίζει την απόδειξη ότι η πρώτη τρίτη χώρα προς την οποία αποστέλλονται τα προϊόντα με βάση το κρέας, μετά από διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Κοινότητας, αναλαμβάνει την υποχρέωση να μην αρνηθεί με κανένα τρόπο ή να μην επιστρέψει στην Κοινότητα τα προϊόντα με βάση το κρέας, την εισαγωγή ή τη διαμετακόμιση των οποίων έχει επιτρέψει·

β) η μεταφορά αυτή έχει επιτραπεί προηγουμένως από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο έδαφος του οποίου πραγματοποιείται ο υγειονομικός έλεγχος κατά την εισαγωγή·

γ) η μεταφορά αυτή πραγματοποιείται χωρίς διακοπή της φόρτωσης στο έδαφος της Κοινότητας υπό τον έλεγχο των αρμόδιων αρχών σε οχήματα ή εμπορευματοκιβώτια που σφραγίζουν οι αρμόδιες αρχές· η μόνη μεταχείριση που επιτρέπεται να υποστούν κατά τη μεταφορά αυτή τα εμπορεύματα, είναι εκείνη που υφίστανται αντίστοιχα στο σημείο εισόδου ή εξόδου από το κοινοτικό έδαφος για την άμεση μεταφορά τους από πλοίο ή αεροσκάφος σε άλλο μεταφορικό μέσο ή αντίθετα.

4. Κάθε δαπάνη που προκύπτει κατ' εφαρμογή του παρόντος άρθρου, επιβαρύνει τον αποστολέα, τον παραλήπτη ή τον αντιπρόσωπό τους χωρίς αποζημίωση από το κράτος.

Άρθρο 14

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ώστε κάθε παρτίδα προϊόντων με βάση το κρέας, πριν τεθεί στην κατανάλωση στο γεωγραφικό έδαφος της Κοινότητας, να

υποβάλλεται σε φυσικό έλεγχο όσον αφορά τόσο την καταλληλότητά της όσο και την κατάσταση υγείας του κρέατος. Ο έλεγχος αυτός πρέπει να πραγματοποιείται από τον επίσημο κτηνίατρο.

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ώστε οι εισαγωγείς να υποχρεούνται να ειδοποιήσουν, τουλάχιστον δύο εργάσιμες ημέρες πριν, την τοπική υπηρεσία που έχει τον έλεγχο κατά την εισαγωγή στο σταθμό όπου θα προσκομισθούν για έλεγχο τα προϊόντα με βάση το κρέας, προσδιορίζοντας την ποσότητα, τον τύπο των προϊόντων με βάση το κρέας και το χρονικό όριο ύστερα από το οποίο θα μπορεί να πραγματοποιηθεί ο έλεγχος.

2. Οι έλεγχοι που προβλέπονται στην παράγραφο 1 πραγματοποιούνται με τυχαία δειγματοληψία.

3. Θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, η φύση των ελέγχων οι οποίοι αναφέρονται στην παράγραφο 1, καθώς και οι απαραίτητες λεπτομέρειες εφαρμογής, ώστε να εξασφαλιστεί η ομοιόμορφη εκτέλεσή τους, και ιδιαίτερα οι μέθοδοι ανάλυσης, η συχνότητα και οι κανόνες δειγματοληψίας.

4. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν να τεθούν στην κατανάλωση προϊόντα με βάση το κρέας όταν διαπιστώνεται, κατά τους ελέγχους που προβλέπονται στην παράγραφο 1, ότι:

— τα προϊόντα με βάση το κρέας είναι ακατάλληλα για την ανθρώπινη κατανάλωση,

— δεν τηρούνται οι όροι που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία.

5. Αν τα προϊόντα με βάση το κρέας δεν μπορούν να εισαχθούν, πρέπει να επιστραφούν, εφόσον δεν αντιτάσσονται σ' αυτό λόγοι υγειονομικού ελέγχου και καταλληλότητας.

Αν η επιστροφή είναι αδύνατη, τα προϊόντα με βάση το κρέας πρέπει να καταστραφούν στο έδαφος του κράτους μέλους όπου πραγματοποιούνται οι έλεγχοι.

Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του πρώτου και δεύτερου εδάφιου και εφόσον ο εισαγωγέας ή ο αντιπρόσωπος το ζητήσουν, το κράτος μέλος που πραγματοποιεί τους υγειονομικούς ελέγχους και τους ελέγχους καταλληλότητας μπορεί να επιτρέψει την εισαγωγή τους για χρήσεις άλλες από την ανθρώπινη κατανάλωση, εφόσον δεν υπάρχει κίνδυνος για τους ανθρώπους και τα ζώα, και τα προϊόντα με βάση το κρέας προέρχονται από τρίτη χώρα της οποίας οι εισαγωγές δεν απαγορεύονται σύμφωνα με το άρθρο 7. Τα προϊόντα με βάση το κρέας δεν μπορούν να εγκαταλείψουν το έδαφος αυτού του κράτους μέλους που πρέπει να ελέγχει τον προορισμό τους.

6. Σε κάθε περίπτωση, ύστερα από τους ελέγχους που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα πιστοποιητικά πρέπει να φέρουν σαφή ένδειξη όσον αφορά τον προορισμό των προϊόντων με βάση το κρέας.

Άρθρο 15

1. Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, καθορίζει τις κατευθύνσεις όσον αφορά την έγκριση των σταθμών ελέγχου για την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας.

2. Τα κράτη μέλη καταρτίζουν και ανακοινώνουν στην Επιτροπή τους καταλόγους των σταθμών ελέγχου που ανταποκρίνονται στις κατευθύνσεις οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 1. Αυτοί οι σταθμοί ελέγχου πρέπει να εγκριθούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19.

3. Οι έλεγχοι γίνονται με την ευθύνη της επίσημης υπηρεσίας. Υπεύθυνος για τον έλεγχο είναι ο επίσημος κτηνίατρος. Ο επίσημος υπεύθυνος μπορεί να υποβοηθείται στην εκτέλεση των καθαρά υλικών καθηκόντων από βοηθούς που έχουν εκπαιδευθεί ειδικά για το σκοπό αυτό.

Οι λεπτομέρειες όσον αφορά αυτή την παροχή βοήθειας καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19.

4. Εμπειρογνώμονες κτηνίατροι των κρατών μελών και της Επιτροπής εξακριβώνουν κατά πόσον οι εγκαταστάσεις των εγκεκριμένων σταθμών ελέγχου ανταποκρίνονται στους όρους του παρόντος άρθρου και κατά πόσον οι έλεγχοι πραγματοποιούνται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.

Οι εμπειρογνώμονες αυτοί πρέπει να είναι υπήκοοι άλλου κράτους μέλους από το κράτος μέλος όπου βρίσκεται ο υπό έλεγχο σταθμός.

Οι λεπτομέρειες των προηγούμενων εδαφίων, και ιδίως ο διορισμός εμπειρογνωμόνων και οι λεπτομέρειες εξακρίβωσης, καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19.

Κάθε δαπάνη που προκύπτει από την εφαρμογή του πρώτου εδάφιου, επιβαρύνει την Κοινότητα.

Άρθρο 16

Τα προϊόντα με βάση το κρέας κάθε παρτίδας, των οποίων η κυκλοφορία στην Κοινότητα έχει επιτραπεί από ένα κράτος μέλος με βάση τους ελέγχους που αναφέρονται στα άρθρα 13 και 14, πρέπει, πριν αποσταλούν προς τη χώρα προορισμού, να είναι εφοδιασμένα με πιστοποιητικό που ανταποκρίνεται, στη μορφή και στο περιεχόμενό του, στο υπόδειγμα που εμφαίνεται στο παράρτημα Β.

Το πιστοποιητικό αυτό πρέπει:

α) να καταρτίζεται από τον κτηνίατρο του σταθμού ελέγχου ή του χώρου αποθεματοποίησης·

β) να χορηγείται την ημέρα της φόρτωσης για την αποστολή των προϊόντων με βάση το κρέας προς τις χώρες προορισμού·

γ) να συντάσσεται στην ή στις γλώσσες της εν λόγω χώρας·

δ) να συνοδεύει, στο πρωτότυπο, την παρτίδα των προϊόντων με βάση το κρέας.

Άρθρο 17

Κάθε δαπάνη που προκύπτει από την εφαρμογή των άρθρων 13 και 14, και ιδίως τα έξοδα ελέγχου των προϊόντων με βάση το κρέας, τα έξοδα αποθεματοποίησης καθώς και ενδεχόμενα έξοδα καταστροφής αυτών των προϊόντων με βάση το κρέας, επιβαρύνουν τον αποστολέα, τον παραλήπτη ή τον αντιπρόσωπό τους, χωρίς αποζημίωση από το κράτος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 18

1. Σε περίπτωση εφαρμογής της διαδικασίας που καθορίζεται στο παρόν άρθρο, η Μόνιμη Κτηνιατρική Επιτροπή, που έχει συσταθεί με την απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 1968, που στο εξής καλείται «επιτροπή», συγκαλείται αμέσως από τον πρόεδρό της είτε με δική του πρωτοβουλία είτε ύστερα από αίτηση ενός κράτους μέλους.

2. Στην επιτροπή, οι ψήφοι των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το άρθρο 148 της συνθήκης. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

3. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει σχέδιο των μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της για τα μέτρα αυτά σε προθεσμία δύο ημερών. Αποφασίζει με πλειοψηφία 45 ψήφων.

4. Η Επιτροπή θεσπίζει τα μέτρα και τα θέτει αμέσως σε εφαρμογή, εφόσον αυτά είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής. Αν τα μέτρα αυτά δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ή ελλείψει γνώμης, η Επιτροπή υποβάλλει αμέσως στο Συμβούλιο πρόταση σχετική με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. Το Συμβούλιο θεσπίζει τα μέτρα με ειδική πλειοψηφία.

Αν, κατά τη λήξη της προθεσμίας των 15 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία υποβλήθηκε η πρόταση, το Συμβούλιο δεν έχει θεσπίσει μέτρα, η Επιτροπή θεσπίζει τα προταθέντα μέτρα και τα θέτει αμέσως σε εφαρμογή, εκτός από την περίπτωση κατά την οποία το Συμβούλιο έχει αποφανθεί με απλή πλειοψηφία κατά των μέτρων αυτών.

Άρθρο 19

1. Στην περίπτωση κατά την οποία πρέπει να εφαρμοσθεί η διαδικασία που προβλέπεται στο παρόν άρθρο, ο πρόεδρος συγκαλεί αμέσως την επιτροπή είτε με δική του πρωτοβουλία είτε ύστερα από αίτηση ενός κράτους μέλους.

2. Στην επιτροπή οι ψήφοι των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το άρθρο 148 της συνθήκης. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

3. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει σχέδιο των μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της για τα μέτρα αυτά σε προθεσμία την οποία καθορίζει ο πρόεδρος σε συνάρτηση με τον επείγοντα χαρακτήρα των θεμάτων που πρέπει να εξετασθούν. Αποφασίζει με πλειοψηφία 45 ψήφων.

4. Η Επιτροπή θεσπίζει τα μέτρα και τα θέτει αμέσως σε εφαρμογή εφόσον αυτά είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής. Αν δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ή ελλείψει γνώμης, η Επιτροπή υποβάλλει αμέσως στο Συμβούλιο πρόταση σχετική με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. Το Συμβούλιο θεσπίζει τα μέτρα με ειδική πλειοψηφία.

Αν κατά τη λήξη προθεσμίας τριών μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία υποβλήθηκε η πρόταση, το Συμβούλιο δεν έχει θεσπίσει μέτρα, η Επιτροπή θεσπίζει τα προταθέντα μέτρα και τα θέτει αμέσως σε εφαρμογή, εκτός από την περίπτωση κατά την οποία το Συμβούλιο έχει αποφανθεί με απλή πλειοψηφία κατά των μέτρων αυτών.

Άρθρο 20

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι απαραίτητες για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία, το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 1986. Πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Άρθρο 21

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΚΡΕΑΣ (1)

που προορίζονται για .....

(όνομα του κράτους μέλους της ΕΟΚ)

Αριθ. (2):.....

Χώρα αποστολής: .....

Υπουργείο: .....

Υπηρεσία: .....

Σχετ. (2): .....

I. **Ταυτότητα των προϊόντων με βάση το κρέας**

Προϊόντα που παρασκευάσθηκαν από κρέας .....
(Είδος ζώου)

Είδος προϊόντων (3): .....

Είδος συσκευασίας: .....

Αριθμός τεμαχίων ή μονάδων συσκευασίας: .....

Θερμοκρασία εναποθήκευσης και μεταφοράς (4): .....

Διάρκεια συντήρησης (4): .....

Καθαρό βάρος: .....

II. **Προέλευση προϊόντων με βάση το κρέας**

Διεύθυνση(σεις) και αριθμός(οί) κτηνιατρικής έγκρισης της (των) εγκεκριμένης(νων) εγκατάστασης(σεων) από όπου έχουν ληφθεί τα νωπά κρέατα ή τα προϊόντα με βάση το κρέας για την παραγωγή προϊόντων: .....

Διεύθυνση(σεις) και αριθμός(οί) κτηνιατρικής έγκρισης της (των) εγκεκριμένης(νων) εγκατάστασης(σεων) μεταποίησης: .....

Διεύθυνση(σεις) και αριθμός(οί) κτηνιατρικής έγκρισης της (των) εγκεκριμένης(νων) εγκατάστασης(σεων) εναποθήκευσης: .....

.....

III. **Προορισμός των προϊόντων με βάση το κρέας**

Τα προϊόντα με βάση το κρέας αποστέλλονται: από: .....
(Τόπος αποστολής)

στ : .....
(Χώρα προορισμού)

με το ακόλουθο μέσο μεταφοράς (5): .....

Όνομα και διεύθυνση του αποστολέα: .....

.....

Όνομα και διεύθυνση του παραλήπτη: .....

.....

IV. **Βεβαίωση καταλληλότητας**

Ο υπογεγραμμένος πιστοποιεί:

α) ότι τα ανωτέρω αναφερόμενα προϊόντα με βάση το κρέας εχουν παρασκευασθεί από νωπό κρέας ή προϊόντα με βάση το κρέας και υπό όρους που πληρούν τους κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία·

β) ότι τα εν λόγω προϊόντα, η πρώτη ή η δεύτερη συσκευασία τους, φέρουν σήμανση που αποδεικνύει ότι τα προϊόντα αυτά προέρχονται στο σύνολό τους από εγκεκριμένες εγκαταστάσεις·

γ) ότι τα οχήματα και τα μηχανικά μέσα μεταφοράς καθώς και οι συνθήκες φόρτωσης της αποστολής αυτής είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις υγιεινής, που καθορίζονται από την οδηγία·

δ) ότι έχουν — ή δεν έχουν — υποστεί έρευνα των τριχινών ή αποτελούνται από κρέατα που έχουν υποβληθεί σε συντήρηση διά του ψύχους, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 της οδηγίας 77/96/ΕΟΚ (6).

Σφραγίδα ....., ...
(Τόπος) (Ημερομηνία)

(Υπογραφή)

.....
(Ονοματεπώνυμο)

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 2 της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.
(2) Προαιρετικό.
(3) Ενδεχόμενη ένδειξη για την περίπτωση ιοντιζουσών ακτινοβολιών για ιατρικούς λόγους.
(4) Συμπληρώνεται σε περίπτωση ένδειξης σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 9 της οδηγίας .....
(5) Για τα βαγόνια και τα φορτηγά αναγράφεται ο αριθμός μητρώου κυκλοφορίας, για τα αεροπλάνα ο αριθμός πτήσης και για τα πλοία η ονομασία.
(6) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

που ισχύει για τα προϊόντα με βάση το κρέας που εισάγονται από τρίτες χώρες

Κράτος μέλος στο οποίο πραγματοποιήθηκε ο έλεγχος κατά την εισαγωγή: .....

Σταθμός ελέγχου: .....

Είδος προϊόντων: .....

Είδος συσκευασίας: .....

Αριθμός τεμαχίων ή μονάδων συσκευασίας: .....

Θερμοκρασία εναποθήκευσης και μεταφοράς: .....

Διάρκεια συντήρησης: .....

Καθαρό βάρος: .....

Τρίτη χώρα καταγωγής: .....

Ο υπογεγραμμένος βεβαιώνω ότι τα προϊόντα με βάση το κρέας που περιλαμβάνονται στο παρόν πιστοποιητικό ελέγχθηκαν σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται στην οδηγία τη στιγμή της αποστολής τους.

(Υπογραφή)

....

(Τόπος και ημερομηνία) (Ονοματεπώνυμο)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

ΣΗΜΑΝΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΡΕΑΤΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΣΤΟΙΧΕΙΟ α)

Η ειδική σήμανση για τα κρέατα που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο α) γίνεται με την εξής διαδικασία:

— το σχήμα και το περιεχόμενο της σφραγίδας αποφασίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19,

— η σήμανση αυτή πρέπει να καλύπτεται τελείως από σταυρό που αποτελείται από δύο κάθετες γραμμές, οι οποίες τίθενται πλαγίως κατά τρόπο ώστε η μεταξύ τους τομή να βρίσκεται στο κέντρο της σφραγίδας και οι ενδείξεις που περιλαμβάνονται σ' αυτόν να παραμένουν ευανάγνωστες.